

# How to Enjoy Japanese Bath

日本のお風呂の楽しみ方

日本大浴場的洗澡方法 일본의 목욕탕을 즐기는 방법

## 1 Rinse yourself off first.



先ず、かけ湯をしましょう

必須在浴池外用温水冲洗

먼저 따뜻한 물을 끼얹습니다.

1



## 2 Relax yourself in the bathtub.



湯船につかってリラックスしましょう

在浴池里浸泡舒服一下

욕탕에 몸을 담귀, 휴식을 취합니다.

2



## 3 Scrub with soap outside the bathtub.



洗い場で頭や体を洗しましょう

在盥洗场把头发和身体洗净

처음 입욕이 끝나면 몸과 머리를 감습니다.

3

## 4 Enjoy another good soak in the hot water.



再び湯船につかりましょう

再一次到浴池里浸泡

다시 한번 욕탕에 들어갑니다.

4

下着やタオルをつけたまま入浴しないで下さい。

**Please do not take a bath with your underwear on.**

请不要穿短裤和围着毛巾入浴

속옷이나 수건을 가지고 입욕하지 마세요.

石鹸・シャンプーの泡はしっかり落としてから湯船に入りましょう。

**Please rinse off all soapsuds before entering the bathtub.**

请把身体上的肥皂和洗发泡冲洗后进入浴池

비누, 샴푸의 거품은 깨끗이 씻은 후에 입욕해 주세요.



## Etiquette

・湯船にタオルを持ち込まないで下さい  
**Do not put your hand towel in the bath water.**

请不要带毛巾进入浴池

욕탕에 수건을 가지고 입욕하지 마세요.

・湯船に飛び込んだり泳いだりしないで下さい  
**Do not jump in or swim in the bath.**

请不要在浴池里奔跑和游泳

욕탕에 뛰어들거나 헤엄치거나 하지 마세요.

## 礼貌



## 에티켓

・洗濯はしないで下さい  
**Washing of clothes is not allowed.**

请不要在浴池里洗衣服

세탁은 하지 마세요.

・浴室に飲食物を持ち込まないで下さい  
**Do not bring food and drink into the bath.**

不要带饮食进入大浴场

욕실에 음식물을 갖고 들어가지 마세요.